

# LEUCHTEN

von Villeroy & Boch



*Kollektion 2020*



FEELING  
*AT HOME*

# VILLEROY & BOCH

*Tradition seit 1748*

Zeitlose Eleganz, innovatives Design und außergewöhnliche Qualität: dafür steht unsere Marke Villeroy & Boch seit 1748. Basierend auf dieser Tradition entwickeln wir Produkte und Konzepte, die Lebenswelten gestalten. Und wie es nur einer großen Marke gelingt, konnten wir unsere Identität wahren und dabei dennoch mit der Zeit gehen.

Es gibt nur wenige Unternehmen auf der Welt, die auf einen 270 Jahre langen Erfolgsweg zurückschauen können. Was im Jahr 1748 mit einer kleinen Töpferei im französischen Audun-le-Tiche begann, ist heute zu einer der führenden Weltmarken für Tischkultur und Bad und Wellness geworden. Die einzigartige Mischung aus familiärer Verantwortung seit acht Generationen und innovativer Unternehmensführung hat Villeroy & Boch im Laufe der letzten Jahrhunderte weltweit erfolgreich gemacht. Seit der Gründung hat sich das

Unternehmen nicht nur zu einem namhaften Keramikhersteller, sondern auch zu einer internationalen Lifestyle-Marke entwickelt. Im Laufe der 270-jährigen Firmengeschichte wurden durch verschiedene Produkte Meilensteine in der Geschichte gesetzt. Die 14 Produktionsstätten in Europa, Mexiko und Thailand werden vom Unternehmenshauptsitz in Mettlach/ Deutschland gesteuert. Insgesamt rund 7.500 Mitarbeiter entwickeln, gestalten und fertigen hochwertige Keramikprodukte für Märkte in 125 Ländern.



## ALT LUXEMBURG

Die weltweit beliebte Tischkultur-Serie stammt aus dem Jahr 1770 und ist noch heute Teil des Sortiments. Kürzlich wurde sie unter dem Namen „Brindille“ neu interpretiert.



## METTLACHER PLATTEN

Eugen Bochs Idee, erstmalig ein Bodenmosaik aus Keramik herzustellen, wurde seinerzeit zum unglaublichen Erfolg. Ab 1852 wurden diese in Mettlach produziert.



## NEWWAVE

Für das besondere Design und das innovative Druckgussverfahren wird die Serie 2004 mit dem Innovationspreis der deutschen Wirtschaft prämiert.



## VICLEAN

Ein modernes Dusch-WC, das Hygiene, Komfort, Nachhaltigkeit und innovatives Design vereint und eine neue Dimension der WC-Kultur schafft.

# KERNKOMPETENZ

## Keramik

Keramik prägt seit jeher die Geschichte von Villeroy & Boch. Ein Material, das im Unternehmen immer wieder neu interpretiert und kontinuierlich weiterentwickelt wird.

Mit Liebe zum Handwerk. Mit den neusten Produktionsmethoden.  
Und mit einem sehr präzisen Blick für Details.

Villeroy & Boch gliedert sich in die Unternehmensbereiche Bad und Wellness und Tischkultur und bietet Produkte sowohl für den privaten Haushalt als auch den Projekt- und Objektbereich. Das Zusammenspiel geschmackvoller Designs, innovativer Materialien und technischer Expertise bildet die unverkennbare Handschrift von Villeroy & Boch. Das Unternehmen hat bereits mit zahlreichen Innovationen weltweit Trends gesetzt. Es gilt als ein treibender Innovator der Branche. Im Bereich Bad und Wellness setzt das spülrandlose DirectFlush-WC durch eine intelligente Wasserführung neue Maßstäbe in Sachen Hygiene.

Zu den branchenweiten Pionierleistungen gehören auch die pflegeleichte Keramikoberfläche CeramicPlus sowie die Materialinnovation Quaryl®, die besonders präzise Kanten und damit eine außergewöhnliche Formgestaltung ermöglicht. Im Bereich der Tischkultur werden dagegen mit innovativen Formen und Food Specials mit Spezialfunktionen Trends gesetzt. Die modernen Produkte der Marke überzeugen nicht nur Marktpartner und Endverbraucher, sondern auch Juroren international renommierter Design-Wettbewerbe. Zahlreiche Design- und Innovationspreise bestätigen die stetige Entwicklung der Premium-Marke.

### BAD UND WELLNESS.

*Die Bad und Wellness-Produkte von Villeroy & Boch verwandeln einen funktionalen Ort in einen individuellen Wohlfühlbereich. Ob Duschwannen, Badewannen, Badmöbel, Toiletten, Waschtische, Dusch-WCs, WC-Sitze, Urinale, Bidets oder Badaccessoires – mit Villeroy & Boch können Komplettbäder aus einer Hand geplant und realisiert werden. Wassersparende und pflegeleichte Produkte schonen zudem die Umwelt.*



### TISCHKULTUR.

*Die Tischkulturprodukte von Villeroy & Boch werden weltweit mit dem Genuss von Essen und Trinken in Verbindung gebracht. Seit mehr als 270 Jahren fasziniert unser Sortiment, bestehend aus hochwertigen Geschirr-, Glas- und Besteckkollektionen sowie Accessoires und Geschenken unsere Kunden und verwandelt jede Mahlzeit, ob das tägliche Mittagessen oder ein festlicher Anlass, zu einem besonderen Ereignis.*



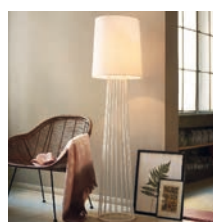
# VILLEROY & BOCH

## Leuchten

„Zuhause ist es doch am schönsten“. Villeroy & Boch bietet mit den Produkten der Bereiche Tischkultur sowie Bad und Wellness, den Lizenzprodukten Laminat und Küchenmöbel sowie einer Möbelkollektion für den Wohn-, Ess- und Schlafbereich die Möglichkeit, das Zuhause gemütlich und stilvoll einzurichten. Die Villeroy & Boch Steh-, Tisch- und Pendelleuchten ergänzen dieses Sortiment und runden es zu einem ganzheitlichen Marken-Wohnkonzept ab.

Unser Zuhause gewinnt heutzutage stark an Bedeutung. Es wird verstärkt als Rückzugsort genutzt und auch unser soziales Leben spielt sich mehr in den eigenen vier Wänden ab. Die einzelnen Wohnbereiche wachsen dabei immer weiter zusammen. Während Speise- und Küchenbereich bereits vor längerer Zeit Teil des offenen Wohnens geworden sind, verbinden sich jetzt auch Bade- und Schlafzimmer zunehmend zu einem Entspannungs- und Wohlfühlort. Villeroy & Boch bietet dazu ein abgestimmtes Marken-Wohnkonzept aus einer Hand an. In unserem Sortiment finden Sie daher, neben der Keramik- und Möbelausstattung für den Wohnbereich, auch die passenden

Accessoires. Ob schlicht und modern oder zeitlos elegant – mit unseren hochwertigen Leuchten setzen Sie besondere Akzente in Ihrem Zuhause. Durch die große Auswahl an Steh-, Tisch- und Pendelleuchten sowie Weihnachtsleuchten in verschiedenen Farben und Stilen bietet das Sortiment für jeden Geschmack die richtige Leuchte. Dezente Designelemente, hochwertige Materialien und herausragende Qualität machen die Leuchten von Villeroy & Boch zu etwas ganz Besonderem. Erleben Sie die ganze Vielfalt der Leuchten und lassen Sie Ihr Zuhause in neuem Licht erstrahlen.





SEOUL

*Urbaner Purismus*

SEOUL ist eine Stadt, in der kulturelles Erbe und moderne Einflüsse in Harmonie vereint sind. Gleichmaßen kontrastreich präsentieren sich die dimmbaren Tischleuchten aus der Serie SEOUL: Schwarz, Anthrazit und Weiß sind allein oder in Kombination die sprichwörtlichen Highlights auf dem Esstisch. Für den Innen- und Außenbereich geeignet!

*SEOUL is a city that combines cultural heritage and modern influences in harmony. The dimmable table lamps from the SEOUL series are equally rich in contrast: black, anthracite and white, individually or in combination with each other, are the proverbial highlights on the dining table. Suitable for indoor and outdoor use!*

SÉOUL est une ville où le patrimoine culturel et les influences modernes s'unissent harmonieusement. Les lampes de table dimmables de la série SEOUL présentent des contrastes tout aussi riches : Les teintes en noir, anthracite et blanc, seules ou combinées, attirent l'œil sur toutes les tables. Convient pour l'intérieur et l'extérieur !



SEOUL | 96800

Ø 11 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium weiß, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,  
aluminium white, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium blanc, avec variateur



SEOUL | 96801

Ø 11 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium anthrazit, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,  
aluminium anthracite, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium anthracite, avec variateur



SEOUL | 96802

Ø 11 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium schwarz, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,  
aluminium black, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium noir, avec variateur

akkubetrieben, gesamtleuchtzeit max. 24 std. / *rechargeable, runtime max. 24 hrs.* /  
fonctionnement à piles, durée totale d'éclairage max. 24 heures

NEAPEL

*zeitloser Hingucker*





Ein UNESCO Weltkulturerbe am Fuße des Vesuv: NEAPEL - Die pulsierende Hauptstadt des italienischen Südens steht für Lebensfreude und herzliche Gastfreundschaft. Die kabellosen Leuchten der gleichnamigen Serie zaubern ein dezentes Licht auf jeden Tisch und machen das Dinner mit Freunden und Familie zum besonderen Erlebnis. Für den Innen- und Außenbereich geeignet!

*A UNESCO World Heritage Site at the foot of Vesuvius: NAPLES - The vibrant capital of southern Italy stands for joie de vivre and warm hospitality. The wireless lights of the eponymous series create a subtle light on any table and make dinner with friends and family a special experience. Suitable for indoor and outdoor use!*

Un site du patrimoine mondial de l'UNESCO au pied du Vésuve : NAPLES, la palpitante capitale du sud de l'Italie, est synonyme de joie de vivre et de chaleureuse hospitalité. Les lampes sans fil de la série du même nom enchantent chaque table d'une lumière subtile et font du dîner en famille et entre amis une expérience toute particulière. Convient pour l'intérieur et l'extérieur !



NEAPEL | 96805

10 x 10 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium weiß, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,*  
*aluminium white, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium blanc, avec variateur



NEAPEL | 96806

10 x 10 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium anthrazit, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,*  
*aluminium anthracite, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium anthracite, avec variateur



NEAPEL | 96807

10 x 10 cm, h 20 cm  
3,3 W LED, 185lm, 3000K,  
IP 65, EEK=A

outdoortischleuchte,  
aluminium schwarz, inkl. dimmer  
*outdoor table lamp,*  
*aluminium black, incl. dimmer*  
lampe de table d'extérieur,  
aluminium noir, avec variateur

akkubetrieben, gesamtleuchtzeit max. 24 std. / *rechargeable, runtime max. 24 hrs.* /  
fonctionnement à piles, durée totale d'éclairage max. 24 heures

# TOKIO

*Eine runde Sache*



Modernes Design, klassische Form, aufregende Transparenz. Die Leuchtenserie TOKIO überzeugt mit ihrem zeitgemäßen Look und bringt in drei verschiedenen Ausführungen die urbane Atmosphäre der Metropole in Ihr Zuhause.

*Modern design, classic shape, exciting transparency. The TOKIO lighting series convinces you with its contemporary look. Available in three versions, it brings the urban atmosphere of the metropolis into your home.*

Un design moderne, une forme classique, une transparence vibrante. La série de lampes TOKIO séduit par son look contemporain et, dans ses trois versions différentes, apportera à votre foyer l'atmosphère urbaine de la métropole.



TOKIO | 96740

Ø 16 cm, h 150 cm, l 75 cm  
max. 3 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall satin, glas smoke

*pendant lamp, metal satin, smoked mirrored glass*

suspension, métal satin, verre fumé



TOKIO | 96750

Ø 16 cm, h 150 cm, l 120 cm  
max. 5 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall satin,  
glas smoke

*pendant lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

suspension, métal satin,  
verre fumé



TOKIO | 96721

Ø 30 cm, h 36 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin,  
glas smoke

*table lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

lampe de table, métal satin,  
verre fumé



TOKIO | 96720

Ø 20 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin,  
glas smoke

*table lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

lampe de table, métal satin,  
verre fumé

# TOKIO

*Eine runde Sache*

TIME AND SILENCE  
ARE THE MOST  
LUXURIOUS  
THINGS TODAY

TOM FORD





TOKIO | 96742

Ø 16 cm, h 150 cm, l 75 cm  
max. 3 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall gold, glas klar  
*pendant lamp, metal gold, glass clear*  
suspension, métal or, verre transparent



TOKIO | 96752

Ø 16 cm, h 150 cm, l 120 cm  
max. 5 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall gold, glas klar  
*pendant lamp, metal gold, glass clear*  
suspension, métal or, verre transparent



TOKIO | 96731

Ø 30 cm, h 36 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall gold,  
glas klar  
*table lamp, metal gold,  
glass clear*  
lampe de table, métal or,  
verre transparent



TOKIO | 96730

Ø 20 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall gold,  
glas klar  
*table lamp, metal gold,  
glass clear*  
lampe de table, métal or,  
verre transparent

# TOKIO

*Eine runde Sache*





TOKIO | 96741

Ø 16 cm, h 150 cm, l 75 cm  
max. 3 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall schwarz, glas weiß  
*pendant lamp, metal black, glass white*  
suspension, métal noir, verre blanc



TOKIO | 96751

Ø 16 cm, h 150 cm, l 120 cm  
max. 5 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall schwarz,  
glas weiß  
*pendant lamp, metal black,  
glass white*  
suspension, métal noir,  
verre blanc



TOKIO | 96726

Ø 30 cm, h 36 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz,  
glas weiß  
*table lamp, metal black,  
glass white*  
lampe de table, métal noir,  
verre blanc



TOKIO | 96725

Ø 20 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz,  
glas weiß  
*table lamp, metal black,  
glass white*  
lampe de table, métal noir,  
verre blanc

# MELBOURNE

*Sinnlichkeit trifft Präzision*

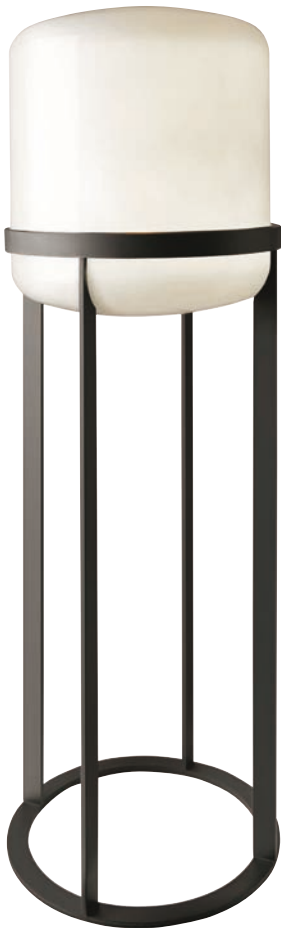




MELBOURNE verkörpert die Verschmelzung von natürlichen Komponenten und modernen Elementen. Die Fusion von warmem Licht in Glas mit einer kräftigen Basis spiegelt die Eleganz der bezaubernden Weltstadt wieder.

*MELBOURNE embodies a blend of natural components with modern elements. The fusion of warm light in glass with a strong base reflects the elegance of the enchanting cosmopolitan city.*

MELBOURNE incarne la fusion de composants naturels et d'éléments modernes. L'harmonie de la lumière chaude dans le verre alliée à une base solide reflète l'élégance de cette ville cosmopolite fascinante.



MELBOURNE | 96796

Ø 47 cm, h 150 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall schwarz, glas weiß  
*floor lamp, metal black, glas white*  
lampadaire, métal noir, verre blanc



MELBOURNE | 96791

Ø 47 cm, h 69 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz, glas weiß  
*table lamp, metal black, glas white*  
lampe de table, métal noir, verre blanc

MELBOURNE | 96795

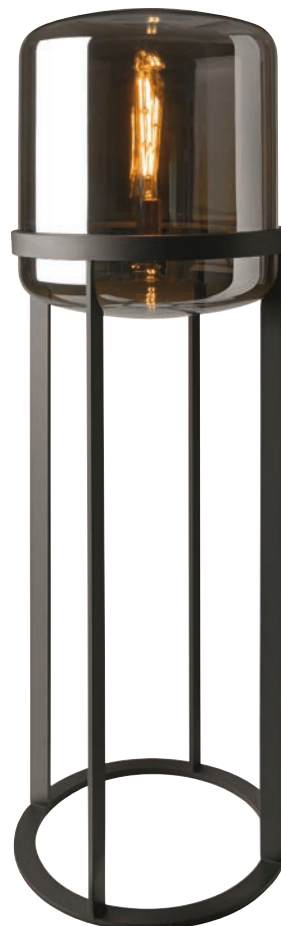
Ø 47 cm, h 150 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall schwarz, glas smoke  
*floor lamp, metal black, smoked mirrored glass*  
lampadaire, métal noir, verre fumé

MELBOURNE | 96790

Ø 47 cm, h 69 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz, glas smoke  
*table lamp, metal black, smoked mirrored glass*  
lampe de table, métal noir, verre fumé



# EDINBURGH

*Zwischen Tradition und Moderne*



EDINBURGH - eine faszinierende Metropole von großer historischer Bedeutung. Der harmonische Einklang von geschichtsträchtiger Altstadt und neoklassizistischer Neustadt verleiht EDINBURGH ihren einzigartigen Charakter. Eben diese besondere Kombination von Tradition und Moderne wird in den Leuchten dieser Serie miteinander vereint. Inklusive praktischer Touch-Funktion!

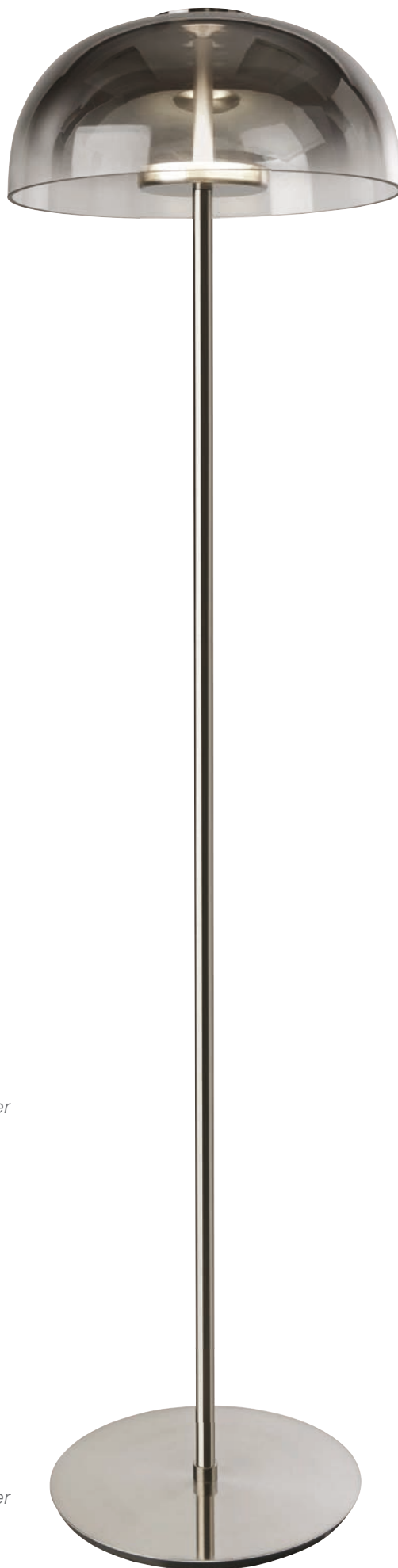
*EDINBURGH - a fascinating metropolis of great historical importance. The harmony between the historic old town and the neo-classical new town gives EDINBURGH its unique character. This special combination of tradition and modernity comes together in the lights of this series. Including convenient touch function!*

ÉDIMBOURG - une métropole fascinante d'une grande importance historique. Le mélange harmonieux de la vieille ville historique et de la ville nouvelle à l'architecture néoclassique donne à EDINBURGH son cachet unique. C'est précisément cette combinaison particulière de tradition et de modernité que l'on retrouve dans les lampes de cette série. Fonction tactile très pratique incluse !



EDINBURGH | 96810  
Ø 30 cm, h 50 cm  
12 W LED, 800lm, 3000K, EEK=A  
tischleuchte, metall satin,  
glas smoke, inkl. dimmer  
*table lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass, incl. dimmer*  
lampe de table, métal satin,  
verre fumé, avec variateur

EDINBURGH | 96811  
Ø 40 cm, h 143 cm  
20 W LED, 1200lm, 3000K, EEK=B  
stehleuchte, metall satin,  
glas smoke, inkl. dimmer  
*floor lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass, incl. dimmer*  
lampadaire, métal satin,  
verre fumé, avec variateur



# HAVANNA

*Design big in Detail*



Die Leuchte HAVANNA trägt den Namen einer Stadt, in der das Nachtleben nur so vor Freude sprüht. In zwei Größen mit unterschiedlichen Sockelfarben transportiert die Leuchte ein Stück Karibik nach Europa und lässt von der bunten Stadt träumen.

*The HAVANNA lighting bears the name of a city where the nightlife is exuberant. Available in two sizes with different base colours, the luminaire transports a piece of the Caribbean to Europe and makes you dream of the colourful city.*

La lampe HAVANNA porte le nom d'une ville à la vie nocturne débordante de joie. Disponible en deux tailles et plusieurs coloris de socle, elle offre un bout de Caraïbe en Europe et rappelle les couleurs de la capitale bigarrée.



HAVANNA | 96715

Ø 16 cm, h 150 cm, l 120 cm  
max. 5 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall satin,  
glas smoke

*pendant lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

suspension, métal satin,  
verre fumé

HAVANNA | 96700

Ø 28 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin,  
glas smoke

*table lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

lampe de table, métal satin,  
verre fumé



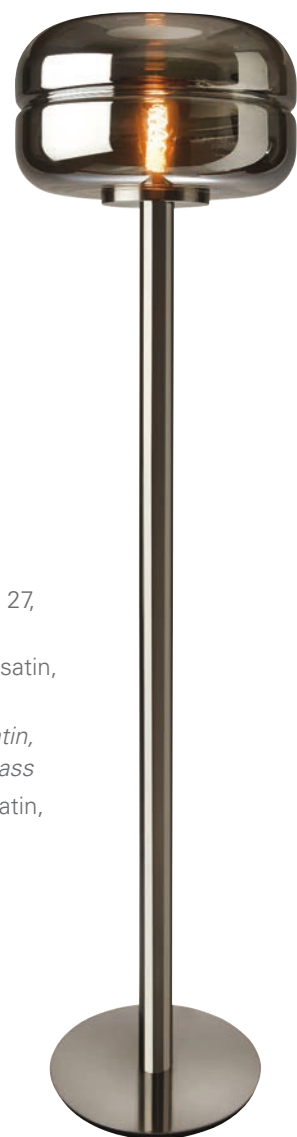
HAVANNA | 96710

Ø 40 cm, h 152 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall satin,  
glas smoke

*floor lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

lampadaire, métal satin,  
verre fumé



HAVANNA | 96705

Ø 28 cm, h 34 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin,  
glas smoke

*table lamp, metal satin,  
smoked mirrored glass*

lampe de table, métal satin,  
verre fumé





HAVANNA

*Design bis ins Detail*



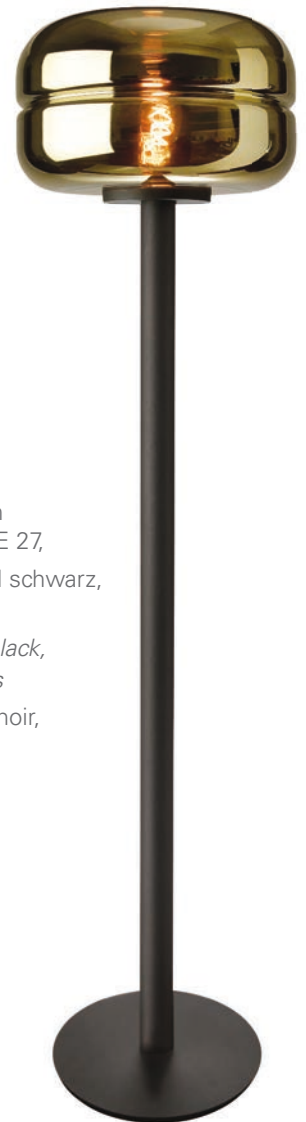
HAVANNA | 96716

Ø 16 cm, h 150 cm, l 120 cm  
max. 5 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall schwarz,  
glas gold

*pendant lamp, metal black,  
gold mirrored glass*

suspension, métal noir,  
verre doré



HAVANNA | 96711

Ø 40 cm, h 152 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,

stehleuchte, metall schwarz,  
glas gold

*floor lamp, metal black,  
gold mirrored glass*

lampadaire, métal noir,  
verre doré

HAVANNA | 96701

Ø 28 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz,  
glas gold

*table lamp, metal black,  
gold mirrored glass*

lampe de table, métal noir,  
verre doré



HAVANNA | 96706

Ø 28 cm, h 34 cm  
max. 25 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall schwarz,  
glas gold

*table lamp, metal black,  
gold mirrored glass*

lampe de table, métal noir,  
verre doré



# HELSINKI

*Edler Lichtakzent im nordischen Stil*





Klare Form und puristische Anmutung gepaart mit edler Keramik in den Farben Weiß, Grau, antikem Bronze oder Anthrazit – die Leuchtenserie HELSINKI. Das originale Designelement in Ihrem Zuhause.

*Whether in white, grey, antique bronze or anthracite, the HELSINKI lighting range will light up your living area. The clear form and pure elegance are complemented perfectly by the stylish ceramics. The range is available in three different surface finishes.*

Quelle soit blanche, grise, bronze ancien ou anthracite, la série de luminaires HELSINKI éclairera votre intérieur. Sa forme claire et son charme épuré s'accordent parfaitement avec la noblesse de la céramique ; la série est déclinée en trois finitions différentes.



HELSEINKI | 96401

8 x 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte,  
weiß keramik  
*table lamp,  
white ceramic*  
lampe de table,  
céramique blanc

HELSEINKI | 96402

8 x 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte,  
grau keramik  
*table lamp,  
grey ceramic*  
lampe de table,  
céramique gris

HELSEINKI | 96403

8 x 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte,  
bronze keramik  
*table lamp,  
bronze ceramic*  
lampe de table,  
céramique bronze

HELSEINKI | 96734

8 x 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte,  
anthrazit keramik  
*table lamp,  
anthracite ceramic*  
lampe de table,  
céramique anthracite

Leuchtmittel nicht inklusive / *bulb not included* / bulbos non inclus

# VANCOUVER



*Für ein Zuhause mit  
besonderer Wärme*



VANCOUVER | 96561  
Ø 40 cm, h 150 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, glas weiß  
*pendant lamp, glass white*  
suspension, verre blanc

VANCOUVER | 96560  
Ø 32 cm, h 150 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, glas weiß  
*pendant lamp, glass white*  
suspension, verre blanc



VANCOUVER | 96213  
h 20 cm, Ø 32 cm  
max. 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, glas weiß  
*table lamp, glass white*  
lampe de table, verre blanc

VANCOUVER | 96212  
h 16 cm, Ø 25 cm  
max. 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, glas weiß  
*table lamp, glass white*  
lampe de table, verre blanc

VANCOUVER | 96211  
h 12 cm, Ø 20 cm  
max. 15 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, glas weiß  
*table lamp, glass white*  
lampe de table, verre blanc

Das Design der Leuchtenserie VANCOUVER ist natürlich und dezent. VANCOUVER ist in verschiedenen Größen erhältlich, die sich wunderbar kombinieren lassen.

*The VANCOUVER lighting range comes in a simple, natural design. The lamps are available in various sizes and perfect for combining.*

Le design de la série de luminaires VANCOUVER est naturel et discret. Les lampes sont proposées en différentes tailles pouvant être combinées à merveille.

# BILBAO

*Innovativ, edel, designstark*



In BILBAO trifft strahlendes Licht auf eine elegante, schlichte Form. Ganz wie ihre moderne Namensgeberin zeigt sich die Leuchte fortschrittlich in ihrem Design und verkörpert durch ihre geschwungene Form eine moderne Leichtigkeit.

*In BILBAO, bright light meets an elegant, sleek shape. Just like its modern namesake, the lamp is progressive in design, embodying a contemporary lightness in its curvy form.*

BILBAO représente le mariage d'une luminosité étincelante et d'une forme élégante et sobre. Tout comme la ville moderne qui lui donne son nom, la lampe offre un design en avance sur son temps et incarne la légèreté moderne avec sa forme incurvée.



BILBAO | 96785

Ø 35 cm, h 42 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin, glas weiß  
*table lamp, metal satin, glass white*  
lampe de table, métal satin, verre blanc



BILBAO | 96780

Ø 21 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin, glas weiß  
*table lamp, metal satin, glass white*  
lampe de table, métal satin, verre blanc

BILBAO | 96770

Ø 21 cm, h 24 cm  
max. 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall gold, glas weiß  
*table lamp, metal gold, glass white*  
lampe de table, métal or, verre blanc

BILBAO | 96775

Ø 35 cm, h 42 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall gold, glas weiß  
*table lamp, metal gold, glass white*  
lampe de table, métal or, verre blanc



# MARSEILLE

*Dezent und charakttervoll*



Das Flair der ältesten Stadt Frankreichs lässt sich im Design der Serie MARSEILLE spüren. Die filigrane Verarbeitung und das angenehme Licht lassen von der Côte d'Azur träumen. Besonders die Kombination der drei erhältlichen Größen der Leuchtenserie zaubert ein einmaliges Wohlfühlambiente in Ihr Zuhause.

*The flair of France's oldest city can be seen in the design of the MARSEILLES range. The delicate craftsmanship and pleasant light are evocative of the Côte d'Azur. In particular, the combination of the three available sizes from the lighting range creates an incomparable sense of well-being in your home.*

L'atmosphère de la plus ancienne ville de France se ressent dans le design de la série MARSEILLE. La finesse des finitions et son agréable lumière évoquent la Côte d'Azur. En particulier l'ensemble des trois tailles disponibles pour cette série de luminaires fait entrer d'un coup de baguette magique une exceptionnelle atmosphère de bien-être dans votre maison.

MARSEILLE | 96600

Ø 20 cm, h 11 cm

4 W LED, 360lm, 3000K, EEK=A++

tischleuchte, metall chrom, glas weiß

table lamp, metal chrome, glass white

lampe de table, chrome metal, verre blanc



MARSEILLE | 96601

Ø 30 cm, h 16 cm

6 W LED, 540lm, 3000K, EEK=A++

tischleuchte, metall chrom, glas weiß

table lamp, metal chrome, glass white

lampe de table, chrome metal, verre blanc

MARSEILLE | 96602

Ø 40 cm, h 22 cm

12 W LED, 1080lm, 3000K, EEK=A++

tischleuchte, metall chrom, glas weiß

table lamp, metal chrome, glass white

lampe de table, chrome metal, verre blanc





# STOCKHOLM

*Zeitlos elegant*





Das Venedig des Nordens. Charmant, überraschend und elegant – genau wie die Pendelleuchte STOCKHOLM. Die Flötenform schenkt jedem Raum Stil und überzeugt durch ihre hochwertige Qualität.

*The Venice of the North. Charming, elegant and full of surprises – just like our STOCKHOLM pendant lamp. Its fluted shape brings timeless style to the room and exudes quality and class.*

La Venise du Nord. Charmante, surprenante et élégante – exactement comme la suspension STOCKHOLM. Les abat-jour en forme de flûtes donnent un véritable style à la pièce et séduisent par leur très grande qualité.



STOCKHOLM | 96835

Ø 16,5 cm, h 150 cm, l 110 cm  
max. 3 x 25 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall gold, glas weiß

*pendant lamp, metal gold, glass white*

suspension, métal or, verre blanc

# STOCKHOLM

*Zeitlos elegant*





STOCKHOLM | 96235

Ø 16,5 cm, h 150 cm, l 110 cm

max. 3 x 25 W, 230 V, E 14,

EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall chrom, glas weiß

*pendant lamp, metal chrome, glass white*

suspension, métal chromé, verre blanc

OSLO

*Aufregend zurückhaltend*



OSLO | 96230

Ø 25 cm, h 150 cm, l 100 cm,  
max. 3 x 40 W, 230 V, E 14,  
EEK=A++ bis E

pendelleuchte, metall chrom, glas weiß

*pendant lamp, metal chrome, glass white*

suspension, métal chromé, verre blanc



Eine königliche Stadt und ein architektonisches Highlight. Puristisch und wunderschön, die Leuchte OSLO ist ein Hingucker. Sie besticht durch ihre elegant geschwungenen Gläser und vertritt somit authentisch den Namensgeber.

*A royal city and an architectural gem. In its elegantly curved glass shades the OSLO luminaire authentically captures the purist beauty of the city that inspired it.*

Une ville royale et un point fort architectural. Épurée et superbe, la suspension OSLO attire tous les regards. Elle se singularise par l'élégante courbure de ses abat-jour en verre faisant ainsi honneur à la ville qui lui a donné son nom.

# NEW YORK

*Urban, puristisch,  
besonders*



„NEW YORK, die Stadt die niemals schläft“. Keine andere Stadt versprüht ein solch einmaliges Lebensgefühl. Die Ausstrahlung und Lebensfreude NEW YORKS überträgt sich auf die gleichnamige Leuchtenserie. Formvollendet in weißem und schwarzem Metall und edlem Stoffschirm fasziniert NEW YORK, in zwei verschiedenen Größen.

“NEW YORK, the city that never sleeps.” There is no other city that exudes the same incomparable attitude towards life. NEW YORK’S vibrancy and joie de vivre are evident in the eponymous lighting range. Perfectly formed in white and black metal with an elegant fabric shade, the NEW YORK lamp is sure to fascinate in two different sizes.

« NEW YORK, la ville qui ne dort jamais ». Aucune autre ville ne reflète un semblable style vie. Le rayonnement et la joie de vivre de NEW YORK se retrouvent dans la série de luminaires du même nom. En métal noir et blanc aux formes parfaites et coiffées d’un noble abat-jour en tissu, les deux différentes tailles de NEW YORK sont fascinantes.



NEW YORK | 96531  
Ø 35 cm, h 55 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall schwarz,  
stoffschirm schwarz  
*table lamp, metal black,  
black fabric shade*  
lampe de table, métal noir,  
abat-jour tissu noir



NEW YORK | 96536  
Ø 40 cm, h 150 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall schwarz,  
stoffschirm schwarz  
*floor lamp, metal black,  
black fabric shade*  
lampadaire, métal noir,  
abat-jour tissu noir



NEW YORK

*Urban, puristisch,  
besonders*





NEWYORK | 96535  
Ø 40 cm, h 150 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall weiß,  
stoffschirm weiß  
*floor lamp, metal white,  
white fabric shade*  
lampadaire, métal blanc,  
abat-jour tissu blanc



NEWYORK | 96530  
Ø 35 cm, h 55 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall weiß,  
stoffschirm weiß  
*table lamp, metal white,  
white fabric shade*  
lampe de table, métal blanc,  
abat-jour tissu blanc



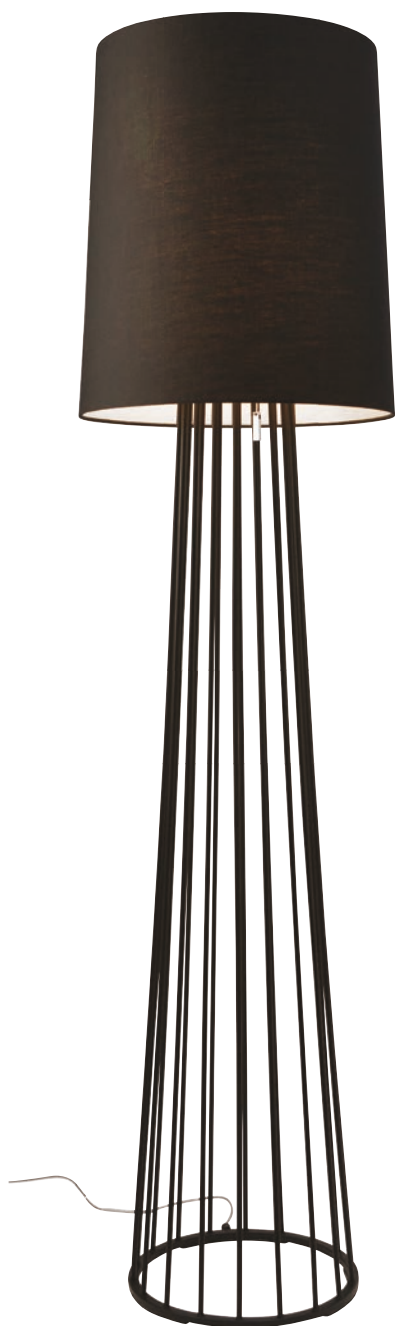
MAILAND

*Modernes Design trifft  
italienischen Charme*

MAILANDS Charakter ist ein perfektes Zusammenspiel edler Formen und klassischer Anmutungen. Die Leuchtenserie MAILAND verkörpert die Besonderheit und das Trendbewusstsein der Modestadt und liefert mit einer weißen und schwarzen Variante eine individuelle Atmosphäre von einmaliger Eleganz.

*MILAN'S character is epitomised by the perfect interplay of elegant shapes and classic looks. The MAILAND lighting range embodies the special character and trend-consciousness of the fashion capital, with a white and black variant that creates an individual atmosphere of incomparable elegance.*

Le caractère du modèle MILAN résulte du mariage parfait de formes nobles avec le charme du classique. La série de luminaires MAILAND incarne la particularité et l'ambition tendance de cette ville de la mode. Avec ses versions blanche et noire, elle offre une ambiance personnalisée d'une élégance unique.



MAILAND | 96541  
Ø 40 cm, h 155 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall schwarz,  
stoffschirm schwarz  
*floor lamp, metal black,  
black fabric shade*  
lampadaire, métal noir,  
abat-jour tissu noir



MAILAND | 96646  
Ø 23 cm, h 59 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall schwarz,  
stoffschirm schwarz  
*table lamp, metal black,  
black fabric shade*  
lampe de table, métal noir,  
abat-jour tissu noir

# MAILAND

*Modernes Design trifft  
italienischen Charme*





MAILAND | 96645  
Ø 23 cm, h 59 cm  
max. 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall weiß,  
stoffschirm weiß  
*table lamp, metal white,  
white fabric shade*  
lampe de table, métal blanc,  
abat-jour tissu blanc



MAILAND | 96540  
Ø 40 cm, h 155 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall weiß,  
stoffschirm weiß  
*floor lamp, metal white,  
white fabric shade*  
lampadaire, métal blanc,  
abat-jour tissu blanc

# DUBLIN

*Filigraner  
Designklassiker*



Die Bogenleuchte DUBLIN spiegelt das wunderbare Flair ihres Namensgebers wider. Der einmalige Charme DUBLINS zeigt sich im filigranen Design der Leuchte, die dadurch zum wahren Designklassiker wird. Erhältlich ist DUBLIN in zwei Farben.

*The DUBLIN angular lamp boasts the wonderful flair of its namesake. The unique charm of DUBLIN can be seen in the delicate design of the lamp, making it a true classic. DUBLIN is available in two colours.*

Le bras du luminaire DUBLIN reflète l'atmosphère particulière de la ville qui lui a donné son nom. Le charme exceptionnel de DUBLIN se retrouve dans la légèreté du design de la lampe qui devient ainsi un véritable classique du genre. Elle est disponible en deux couleurs.



DUBLIN | 96630  
b 88 cm, h 225 cm, Ø 45 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall satin,  
stoffschirm weiß  
*floor lamp, metal satin,  
white fabric shade*  
lampadaire, métal satin,  
abat-jour tissu blanc



DUBLIN | 96631  
b 88 cm, h 225 cm, Ø 45 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall schwarz,  
stoffschirm schwarz  
*floor lamp, metal black,  
black fabric shade*  
lampadaire, métal noir,  
abat-jour tissu noir

# TOULOUSE

*Design auf ganzer Linie*





Die Leuchtenserie TOULOUSE erinnert in ihrer Fußform an altbekannte amphorale Formen. Die klassische Schirmform trifft auf edles Metall. Erhältlich ist TOULOUSE in drei Größen.

*The base of the TOULOUSE lighting range is shaped like an amphora. The classic shade is perfectly set off by the metal base. TOULOUSE is available in three sizes.*

Le pied de la série de lampes TOULOUSE évoque les lignes bien connues d'une amphore. La forme classique de l'abat-jour contraste avec la noblesse du métal. TOULOUSE est disponible en trois tailles.



TOULOUSE | 96840  
h 52 cm, schirm 27 x 12 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall gold,  
stoffschirm weiß  
*table lamp, metal gold,  
white fabric shade*  
lampe de table, métal or,  
abat-jour tissu blanc



TOULOUSE | 96841  
h 69 cm, schirm 40 x 16 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall gold,  
stoffschirm weiß  
*table lamp, metal gold,  
white fabric shade*  
lampe de table, métal or,  
abat-jour tissu blanc



TOULOUSE | 96842  
h 158 cm, schirm 50 x 26 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall gold,  
stoffschirm weiß  
*floor lamp, metal gold,  
white fabric shade*  
lampadaire, métal or,  
abat-jour tissu blanc

# TOULOUSE

*Design auf ganzer Linie*





TOULOUSE | 96310

h 52 cm, schirm 27 x 12 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß

*table lamp, metal chrome,  
white fabric shade*

lampe de table, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc



TOULOUSE | 96312

h 158 cm, schirm 50 x 26 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß

*floor lamp, metal chrome,  
white fabric shade*

lampadaire, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc



TOULOUSE | 96311

h 69 cm, schirm 40 x 16 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß

*table lamp, metal chrome,  
white fabric shade*

lampe de table, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc



# VERONA

*Licht mit moderner Leichtigkeit*

Vielseitig und puristisch. Die Leuchterserie VERONA ist ein harmonisches Zusammenspiel aus klarer Eleganz und moderner Leichtigkeit mit einem höhenverstellbaren Schirm.

*Versatile and puristic. The VERONA lighting range offers a harmonious interaction of clear elegance and modern lightness with a height-adjustable shade.*

Polyvalente et épurée. La série de luminaires VERONA est le mariage harmonieux entre une élégance claire et une légèreté moderne, surmonté par un abat-jour réglable en hauteur.



VERONA | 96550

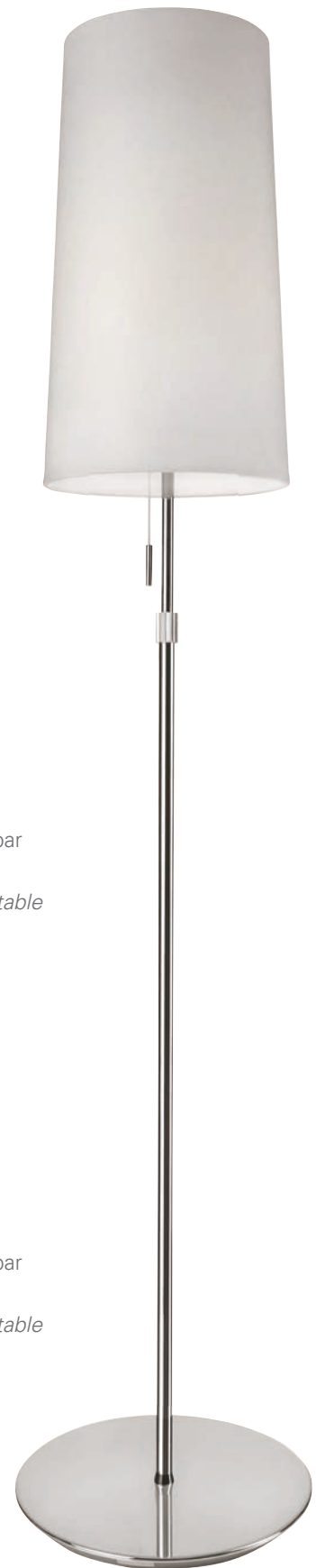
Ø 20 cm, h 59-69 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß, höhenverstellbar  
*table lamp, metal chrome,  
white fabric shade, height adjustable*  
lampe de table, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc, réglable en  
hauteur

VERONA | 96551

Ø 24 cm, h 128-164 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß, höhenverstellbar  
*floor lamp, metal chrome,  
white fabric shade, height adjustable*  
lampadaire, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc, réglable en  
hauteur



# AMSTERDAM

*Zeitlos & individuell*





AMSTERDAM | 96555

Ø 35 cm, h 45-67 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß, höhenverstellbar  
*table lamp, metal chrome,  
white fabric shade, height adjustable*  
lampe de table, métal chromé,  
abat-jour tissu blanc, réglable en  
hauteur

AMSTERDAM | 96556

Ø 40 cm, h 120-155 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, metall chrom,  
stoffschirm weiß, höhenverstellbar  
*floor lamp, metal chrome,  
white fabric shade, height adjustable*  
lampadaire, métal chromé, abat-jour  
tissu blanc, réglable en hauteur



Klassische Formensprache, dezent und dennoch charaktvoll. Als Tisch-, oder Stehleuchte in verchromtem Metall und edlem Stoffschirm zeigt sich die Leuchtenserie AMSTERDAM zeitlos.

*Classic design that is discreet yet full of character. Available as table lamps or floor lamps in chrome-plated metal with fabric shades, the AMSTERDAM lighting range is timeless.*

Formes classiques, discrètes et cependant pleines de caractère. Avec sa lampe de table ou son lampadaire en métal chromé avec un abat-jour en tissu, la série de luminaires AMSTERDAM reste intemporelle.

# MARRAKESCH

*Marokkanisches Design mit Stil*





Die Leuchtenserie MARRAKESCH fällt durch ihren edlen Lederoptikschirm ins Auge. Drei Größen stehen dabei zur Auswahl, um Ihre ganz persönliche Wohnkultur zu gestalten.

*The elegant leather look shade is the striking feature of the MARRAKESCH lighting range. With three sizes to choose from, it will add the finishing touch to a stylish living room.*

La série de lampes MARRAKESCH se distingue par la richesse de son abat-jour aspect cuir. La série comprend trois tailles pour vous permettre de personnaliser l'aménagement de votre intérieur.

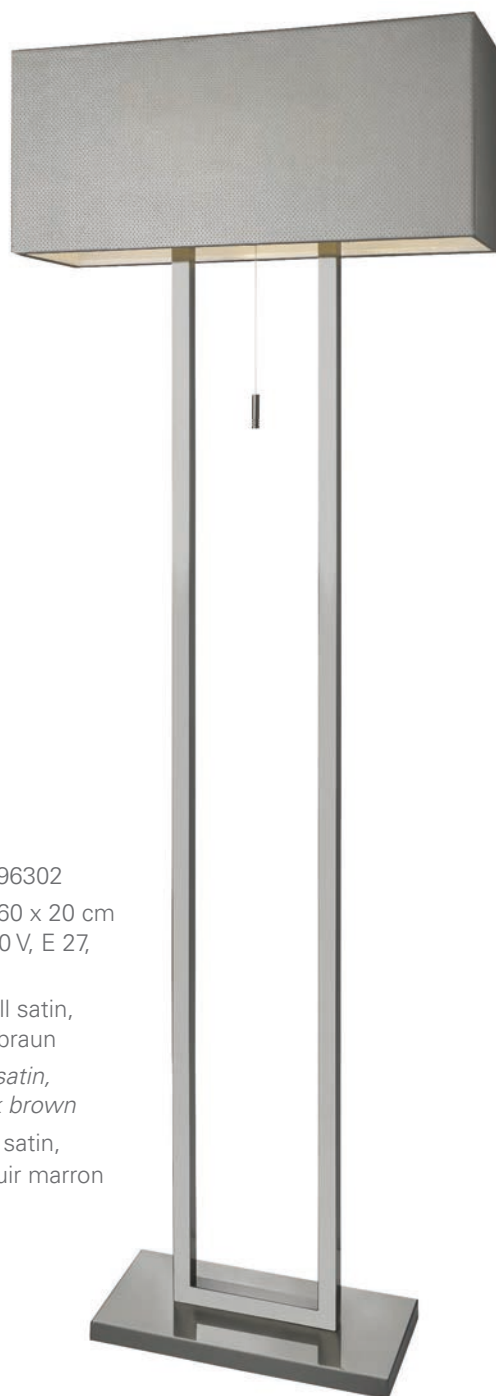


MARRAKESCH | 96300  
h 41 cm, schirm 45 x 15 cm  
max. 2 x 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, metall satin,  
schirm lederoptik braun  
*table lamp, metal satin,  
shade leather look brown*  
lampe de table, métal satin,  
abat-jour aspect cuir marron



MARRAKESCH | 96301  
h 55 cm, schirm 60 x 15 cm  
max. 2 x 40 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, metall satin,  
schirm lederoptik braun  
*table lamp, metal satin,  
shade leather look brown*  
lampe de table, métal satin,  
abat-jour aspect cuir marron



MARRAKESCH | 96302  
h 169 cm, schirm 60 x 20 cm  
max. 2 x 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
stehleuchte, metall satin,  
schirm lederoptik braun  
*floor lamp, metal satin,  
shade leather look brown*  
lampadaire, métal satin,  
abat-jour aspect cuir marron

SHANGHAI

*Geradlinige Feinheit*



INTERIORS  
2  
TASCHEN



Die Opulenz und Modernität SHANGHAI trifft schlichte Eleganz. Die Leuchte SHANGHAI wird aus edlem Aluminium gefertigt und besticht durch ihren ausdrucksstarken Leuchtenfuß. Das geradlinige Design wird unterstrichen durch einen formschönen Leuchtschirm.

*The opulence and modernity of SHANGHAI encounters elegant sophistication. The SHANGHAI lamp is made of fine aluminium and features an appealingly dramatic base. The straight lines are further emphasised by the attractive shade.*

L'élégance sobre du modèle SHANGHAI est à la fois opulente et moderne. Le luminaire SHANGHAI en aluminium fin séduit par son la forme caractéristique de son pied. Son design rectiligne est souligné par l'esthétique de son abat-jour.



SHANGHAI | 96565

h 47 cm, schirm 35 x 18 cm

max. 60 W, 230 V, E 27,

EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl poliert,

stoffschirm weiß

*table lamp, stainless steel polished,*

*white fabric shade*

lampe de table, l'acier inoxydable poli,

abat-jour tissu blanc



LYON

*Eleganz trifft Moderne*



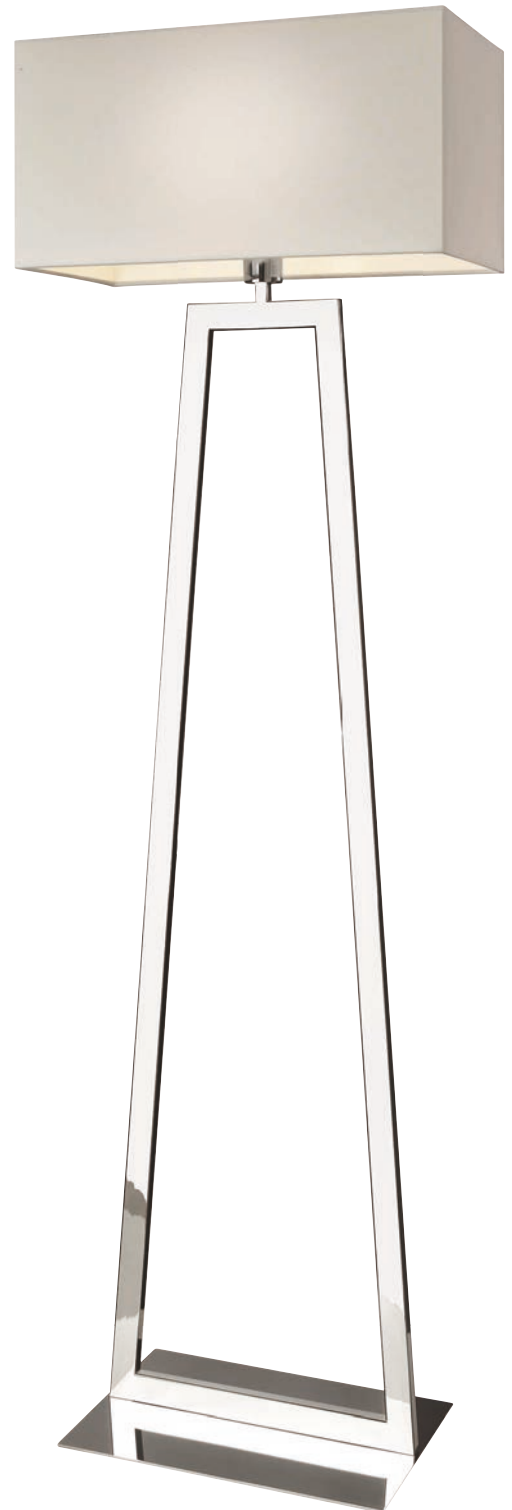
LYON | 96635

h 52 cm, schirm 14 x 45 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl poliert,  
stoffschirm weiß

*table lamp, stainless steel  
polished, white fabric shade*

lampe de table, l'acier inoxydable  
poli, abat-jour tissu blanc



LYON | 96640

h 152 cm, schirm 25 x 48 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E

stehleuchte, edelstahl poliert,  
stoffschirm weiß

*floor lamp, stainless steel  
polished, white fabric shade*

lampadaire, l'acier inoxydable  
poli, abat-jour tissu blanc

Inspiziert von LYON, der „Stadt des Lichts“, besticht die gleichnamige Leuchtenserie durch ihre Leichtigkeit und ihr puristisches Design. Der imposante Textilschirm verleiht der Leuchte das gewisse Etwas. Angeboten wird LYON als Tisch- und Stehleuchte.

*Inspired by LYON, the “city of light”, the eponymous lighting range offers an appealing lightness and puristic design. The impressive textile shade gives the lights a certain je ne sais quoi. The LYON lighting range is available as both table lamps and floor lamps.*

Séduisantes par sa légèreté et son design épuré, cette série de luminaires s’inspire de LYON, ville des lumières, dont elle porte le nom. Le grand abat-jour en tissu donne à la lampe un petit quelque chose en plus. Elle est proposée en version lampe de table et lampadaire.



## PRAG

*Elegant wie die goldene Stadt*

Erleben Sie die goldene Stadt in Ihren vier Wänden. Die Leuchtenserie PRAG versprüht einen urbanen Purismus und lässt somit Platz für zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten.

*Experience the "golden city" within your own four walls. The PRAG luminaire series radiates urban chic and offers endless scope for combination.*

Découvrez PRAGUE, la ville dorée, dans votre intérieur. La série de lampes de table PRAG pétille de purisme urbain, laissant ainsi la place à de nombreuses possibilités de combinaisons.



PRAG | 96360

h 53 cm, schirm Ø 36 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl gold,  
stoffschirm weiß

*table lamp, stainless steel gold,  
white fabric shade*

lampe de table, acier affiné or,  
abat-jour tissu blanc



PRAG | 96361

h 53 cm, schirm 32 x 32 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl gold,  
stoffschirm weiß

*table lamp, stainless steel gold,  
white fabric shade*

lampe de table, acier affiné or,  
abat-jour tissu blanc



PRAG

*Elegant wie die goldene Stadt*





PRAG | 96245

h 53 cm, schirm Ø 36 cm  
max. 60 W, 230 V,  
E 27, EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl poliert,  
stoffschirm beige

*table lamp, stainless steel polished,  
beige fabric shade*

lampe de table, l'acier inoxydable polit,  
abat-jour tissu beige



PRAG | 96246

h 53 cm, schirm 32 x 32 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl poliert,  
stoffschirm beige

*table lamp, stainless steel polished,  
beige fabric shade*

lampe de table, l'acier inoxydable polit,  
abat-jour tissu beige



PRAG

*Elegant wie die goldene Stadt*



PRAG | 96851  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, edelstahl gold  
*pendant lamp, stainless steel gold*  
suspension, acier affiné or



PRAG | 96850  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, edelstahl poliert  
*pendant lamp, stainless steel polished*  
suspension, l'acier inoxydable polit



SOFIA

*Ein Hingucker mit Stil*

Ein perfektes Zusammenspiel von höchster Qualität und auffälligem Design. SOFIA ist in zwei verschiedenen Oberflächenveredelungen erhältlich und in jedem Fall ein echter Hingucker.

*The perfect combination of top quality and striking design. SOFIA is available in two surface finishes, both of them genuine eye-catchers.*

Combinaison parfaite d'une qualité supérieure et d'un design remarquable. SOFIA est disponible en deux finitions différentes, aussi exceptionnelles l'une que l'autre.



SOFIA | 96351

h 55 cm, schirm 40 x 25 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl gold,  
stoffschild weiß

*table lamp, stainless steel gold,  
white fabric shade*

lampe de table, acier affiné or,  
abat-jour tissu blanc



SOFIA | 96350

h 55 cm, schirm 40 x 25 cm  
max. 60 W, 230 V, E 27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, edelstahl poliert,  
stoffschild beige

*table lamp, stainless steel polished,  
beige fabric shade*

lampe de table, l'acier inoxydable poli,  
abat-jour tissu beige

# TURIN

*Angesagte Kontraste*



Was die Stadt TURIN durch ihre prunkvolle Architektur schafft, gelingt der gleichnamigen Leuchtenserie durch das angenehme Zusammenspiel von Beton, goldenen Applikationen und einem edlen Schirm in klassischer Form. Die Leuchte TURIN versprüht moderne Eleganz und lässt norditalienischen Charme in Ihr Wohnzimmer fließen. Erhältlich ist sie in zwei verschiedenen Größen.

*The City of TURIN is able to create a striking impact with its magnificent architecture – the lighting range of the same name does this with its appealing interplay of concrete, golden applications and a stylish shade in a classic form. The TURIN light exudes modern elegance to bring Northern Italian charm into your living room. It is available in two different sizes.*

À l'instar de la somptueuse architecture de la ville de TURIN, la série de luminaires du même nom réussit le mariage du béton avec des applications dorées et un bel abat-jour de forme classique. La lampe TURIN respire l'élégance moderne et laisse entrer le charme du nord de l'Italie dans votre salon. Elle est disponible en deux tailles différentes.



TURIN | 96625

h 51 cm, schirm Ø 25 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, beton, metall gold,  
stoffschirm weiß

*table lamp, concrete, metal gold,  
white fabric shade*

lampe de table, béton, metal or,  
abat-jour tissu blanc



TURIN | 96626

h 65 cm, schirm Ø 33 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E

tischleuchte, beton, metall gold,  
stoffschirm weiß

*table lamp, concrete, metal gold,  
white fabric shade*

lampe de table, béton, metal or,  
abat-jour tissu blanc

# ATHEN

*Kleine Leuchte,  
große Wirkung*





Formschön, zeitgenössisch und doch jugendlich zeigt sich die Leuchte ATHEN. Ebenso wie der Stadt gelingt es der gleichnamigen Leuchte, die Kontraste aus klassisch, edel und modern durch den Materialmix aus Beton und Metall zu vereinen. "Alt" und gleichzeitig so "neu".

*The ATHEN light is stylish, contemporary and yet strikingly youthful. Like the city it is named after, the light manages to reconcile the contrasts of classic, refined and modern elements and make a coherent whole through its mix of concrete and metal. "Old" and yet so "new".*

La lampe ATHEN est à la fois belle, contemporaine et juvénile. Tout comme la ville, la lampe du même nom arrive à concilier le contraste du classique, de la noblesse et du moderne grâce au mariage du béton et du métal. A la fois « ancienne » et « nouvelle ».



ATHEN | 96622  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, beton,  
metall kupfer  
*table lamp, concrete,  
metal copper*  
lampe de table, béton,  
metal cuivre



ATHEN | 96621  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, beton,  
metall gold  
*table lamp, concrete,  
metal gold*  
lampe de table, béton,  
metal or



ATHEN | 96620  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
tischleuchte, beton,  
metall chrom  
*table lamp, concrete,  
metal chrome*  
lampe de table, béton,  
métal chromé

Leuchtmittel nicht inklusive / *bulb not included* / bulbés non inclus



ATHEN

*Kleine Leuchte, große Wirkung*



ATHEN | 96831  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, beton, metall gold  
*pendant lamp, concrete, metal gold*  
suspension, béton, metal or



ATHEN | 96830  
h 14 cm, Ø 8 cm  
max. 60 W, 230 V, E27,  
EEK=A++ bis E  
pendelleuchte, beton, metall chrom  
*pendant lamp, concrete, metal chrome*  
suspension, béton, métal chromé

Leuchtmittel nicht inklusive / *bulb not included* / bulbos non inclus

MYRA

*stille Sterne*



Die Lichtersterne MYRA tauchen jeden Raum in sanftes Licht und schaffen ein gemütliches Ambiente. Durch ihr zeitloses Design passt MYRA zu allen Einrichtungsstilen und lässt sich vielseitig kombinieren. Setzen Sie edle Lichtakzente, die Ihr Zuhause in weihnachtlichem Glanz erstrahlen lassen! Mit der Dimmfunktion lässt sich das Licht individuell anpassen.

*The MYRA light stars bathe any room in a soft light and create a cosy atmosphere. Due to its timeless design, MYRA fits into all interior styles and can be combined versatilely. Create elegant lighting accents that light up your home in festive splendour! The dimming function allows you to adjust the light to suit your individual requirements.*

Les étoiles lumineuses MYRA baignent chaque pièce d'une lumière douce, créant une atmosphère de doux confort. Avec son design intemporel, MYRA s'adapte à tous les styles d'intérieur, autorisant de nombreuses combinaisons. Créez d'élégants accents de lumière qui illumineront votre maison du rayonnement de Noël ! Grâce à la fonction dimmable, l'éclairage s'adapte individuellement.



MYRA | 96825

h 43 cm, b 41 cm

16 W LED, 1000lm, 3000K, EEK=A

tischleuchte, metall silber, inkl. dimmer

*table lamp, metal silver, incl. dimmer*

lampe de table, métal argent, avec variateur



MYRA | 96826

25 W LED, 1500lm, 3000K, EEK=B

tischleuchte, metall silber, inkl. dimmer

*table lamp, metal silver, incl. dimmer*

lampe de table, métal argent, avec variateur



WIEN  
*puristische Designakzente*

WIEN - ein romantischer Ort voller Nostalgie und exquisitem Geschmack. So elegant und stilvoll wie die namensgebende Stadt sind auch die Lichterbäume aus der Serie WIEN, die sich dank ihres minimalistischen Designs perfekt in jeden Wohnstil einfügen - das ganze Jahr über. Mit der Dimmfunktion lässt sich das Licht individuell anpassen.

*VIENNA - a romantic city full of nostalgia and exquisite taste. The light trees from the WIEN series are as elegant and stylish as the city that gives them their name. Thanks to their minimalist design, they blend perfectly into any interior style - all year round. The dimming function allows you to adjust the light to suit your individual requirements.*

VIENNE - un endroit romantique empli de nostalgie et d'un goût exquis. Aussi élégants et stylés que la ville qui leur a donné son nom, voici les arbres lumineux de la série WIEN, qui, grâce à leur design minimaliste, s'intègrent parfaitement à tous les styles d'intérieurs - tout au long de l'année. Grâce à la fonction dimmable, l'éclairage s'adapte individuellement.



WIEN | 96820  
h 53 cm, b 20 cm  
16 W LED, 960lm, 3000K, EEK=A  
tischleuchte, metall silber, inkl. dimmer  
*table lamp, metal silver, incl. dimmer*  
lampe de table, métal argent, avec variateur



WIEN | 96821  
h 90 cm, b 33 cm  
22 W LED, 1350lm, 3000K, EEK=B  
stehleuchte, metall silber, inkl. dimmer  
*floor lamp, metal silver, incl. dimmer*  
lampadaire, métal argent, avec variateur

LONDON

*Klassische Schönheit*





Traditionell und doch modern und aufregend. Das gilt nicht nur für die englische Hauptstadt, sondern gleichermaßen für den Kosmetikspiegel LONDON. Dank seiner LED-Beleuchtung bleiben keine Wünsche offen.

*Traditional yet modern and exciting. This applies not only to the English capital, but also to the LONDON vanity mirror. Thanks to its LED lighting it leaves nothing to be desired.*

Le mariage de la tradition et de la modernité vibrante. C'est ce qui caractérise non seulement la capitale britannique, mais aussi le miroir cosmétique LONDON. Avec son éclairage LED tous les souhaits sont exaucés.



LONDON | 96055

Ø 21 cm, h 41 cm, b 26 cm

led-beleuchteter kosmetikspiegel,  
metall chrom, batteriebetrieben,  
normal bzw. mit 5-facher vergrößerung

illuminated make-up led-mirror,  
metal chrome, battery-powered,  
normal or 5-fold magnification

led-miroir grossissant éclairé,  
métal chromé, alimentation par pile,  
normal ou agrandissement x 5

# DIESE LEUCHTMITTEL

*machen Ihre Leuchte zum besonderen Designelement*



KUGEL | 6134401  
Ø 4,5 cm, h 8,5 cm  
4,5 Watt, LED,  
2700K, 470lm, E14  
EEK=A++

*Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:*

96715, 96716, 96740, 96741, 96742, 96750, 96751, 96752



KERZE | 6132901  
Ø 3,5 cm, h 10 cm  
4,5 Watt, LED,  
2700K, 470lm, E14  
EEK=A+

*Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:*

96211, 96212, 96213, 96230, 96235, 96715, 96716, 96770, 96780,  
96835

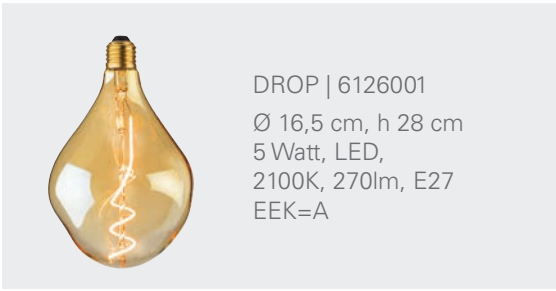


NORMAL | 6130901  
Ø 6,7 cm, h 11,8 cm  
8,5 Watt, LED,  
2700K, 1055lm, E27  
EEK=A+

*Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:*

96245, 96246, 96300, 96301, 96310, 96311, 96312, 96350, 96351,  
96360, 96361, 96530, 96531, 96535, 96536, 96540, 96541, 96550,  
96551, 96555, 96556, 96560, 96561, 96565, 96625, 96626, 96630,  
96631, 96635, 96640, 96645, 96646, 96726, 96775, 96785, 96791,  
96796, 96840, 96841, 96842





DROP | 6126001  
 Ø 16,5 cm, h 28 cm  
 5 Watt, LED,  
 2100K, 270lm, E27  
 EEK=A

Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:  
 96830, 96831, 96850, 96851



CURVED | 6125801  
 Ø 9,5 cm, h 13,5 cm  
 5 Watt, LED,  
 2000K, 250lm, E27  
 EEK=A+

GLOBE | 6138701  
 Ø 95 cm, h 13,5 cm  
 4,5 Watt, LED,  
 2500K, 420lm, E27  
 EEK=A+

Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:  
 96401, 96402, 96403, 96620, 96621, 96622, 96734



RUSTIKA | 6125601  
 Ø 6,4 cm, h 14,2 cm  
 5 Watt, LED,  
 2000K, 250lm, E27  
 EEK=A+

RUSTIKA | 6136701  
 Ø 6,4 cm, h 14,3 cm  
 4,5 Watt, LED,  
 2500K, 400lm, E27  
 EEK=A+

Diese Leuchtmittel eignen sich besonders für folgende Leuchtenmodelle:  
 96700, 96701, 96705, 96706, 96710, 96711, 96720, 96721, 96730,  
 96731



# WEITERE LIZENZNEHMER

*des Bereichs Wohnen*

## Küchenmöbel

### **Störmer GmbH & Co. KG**

*Lizenznehmer für Küchenmöbel*

Industriesse 62  
32289 Rödinghausen

#### Kontakt:

Tel.: +49 5226 594 190

Email: [info@stoermer-kuechen.de](mailto:info@stoermer-kuechen.de)

Homepage: [www.stoermer-kuechen.de](http://www.stoermer-kuechen.de)



## Möbel für den Bereich Wohnen und Speisen

### **Collection C Möbel Vertriebsgesellschaft mbH**

*Lizenznehmer für die Kästenmöbel (Wohnen und Speisen)*

Brühl 10f  
99423 Weimar

#### Kontakt:

Tel.: +49 3643 496495

Email: [vertrieb@collection-c.de](mailto:vertrieb@collection-c.de)

Homepage: [www.collection-c.de](http://www.collection-c.de)



### **W. Schillig Polstermöbelwerke GmbH & Co. KG**

*Lizenznehmer für Polstermöbel (Wohnen und Speisen)*

Am Weinberg 20-22  
96237 Ebersdorf-Frohnlach

#### Kontakt:

Tel.: +49 9 562 37-0

Email: [info@schillig.de](mailto:info@schillig.de)

Homepage: [www.schillig.de](http://www.schillig.de)



## Möbel für den Bereich Schlafen

### **Fey & Co. GmbH**

*Lizenznehmer für Polster- und Boxspringbetten*

Rheiner Straße 145  
48282 Emsdetten

Kontakt:

Tel.: +49 2572 1540

Email: [info@fey.de](mailto:info@fey.de)

Homepage: [www.fey.de](http://www.fey.de)



### **Collection C Möbel Vertriebsgesellschaft mbH**

*Lizenznehmer für Schlafzimmer Möbel*

Brühl 10f  
99423 Weimar

Kontakt:

Tel.: +49 3643 496495

Email: [vertrieb@collection-c.de](mailto:vertrieb@collection-c.de)

Homepage: [www.collection-c.de](http://www.collection-c.de)



## Weitere Lizenznehmer des Bereichs Wohnen

### **SWISS KRONO Tec AG**

*Lizenznehmer für Laminat*

Museggstrasse 14  
6004 Lucerne, Switzerland

Kontakt:

Tel: +41 41419 03 20

Email: [info@swisskrono.com](mailto:info@swisskrono.com)

Homepage: [www.swisskrono.com](http://www.swisskrono.com)



*Feeling at home*





# Impressum

VILLEROY & BOCH LEUCHTEN

*Sompex GmbH & Co. KG  
Werftstraße 20-22  
40549 Düsseldorf  
Deutschland*

*Tel +49 211 522807 0  
Fax +49 211 522807 25*

*villeroy-boch@sompex.de*

